

Honorable Señor GEORGE LYALL, Encargado de Negocios de la Gran Bretaña en Costa Rica.

EL Honorable señor Ministro Británico, Mr. George Lyall, cuya fotografía tenemos a singular honor de publicar en este segundo número de AVANCE, es un antiguo diplomático británico, de larga experiencia y de grandes virtudes, tanto morales como sociales.

Inició su carrera durante la Guerra Mundial pasada, en 1917, siendo nombrado Vicecónsul en el puerto de Pará, en el Brasil. Trasladado a La Paz (Bolivia) un año después, el Gobierno de la Gran Bretaña le nombró Cónsul y Encargado de Negocios en Tegucigalpa (Honduras). Trasladado a Vigo (España) en 1924, permaneció dos años en ese puerto siendo trasladado a Berlín en calidad de Cónsul General, desde 1926 hasta 1939. Lo sorprendió pues, en la capital nazista, el alevoso ataque del Reich contra Polonia, el 1º de setiembre, que produjo la declaratoria del estado de guerra entre la Gran Bretaña y Alemania el día 3 de ese mismo mes y año (1939). El señor Lyall salió de Berlín en el mismo tren que llevaba al Embajador de la Gran Bretaña y a los miembros de su plana mayor, el 4 de setiembre, rumbo a Londres, después de trece años de permanencia en la capital alemana. Tomando muy en cuenta su



larga experiencia en los países de la América Latina, en cuyas aspiraciones el señor Lyall siempre ha encontrado amplio campo de acción benévola y de acercamiento para con la política tradicional de la Gran Bretaña, el Gobierno Británico le nombró Encargado de Negocios y Cónsul General en Costa Rica, cargo que desempeña desde noviembre de 1939.

El día 11 de junio, fecha en que se celebró oficialmente el cumpleaños del Rey Jorge VI, su Majestad Británica nombró al señor Lyall *Comandante del Imperio Británico* (C.B.E.) en reconocimiento a sus largos y valiosos servicios prestados al Estado.

El carácter afable y servicial del S. Lyall, le han hecho acreedor a la alta consideración de los personeros del

Gobierno Costarricense, de sus colegas del Cuerpo Diplomático, de los círculos sociales de la capital y de todos los miembros de la muy distinguida colonia británica.

AVANCE rinde este homenaje de sincera manifestación al Sr. Lyall y le ofrece el testimonio, nuevamente repetido, de su respetuosa estima.

Democracia

(Forma de Gobierno en la que el poder público está en manos del Pueblo).

Definición excelsa que se escribe con caracteres indelebiles sobre la brillante seda de los pendones libertarios...!

Democracia es el nombre de la modista afanosa y limpia que, desde ese modesto templo del trabajo y la paz que se llama República, confecciona

na con igual amor los trajes para vestir la ciudad y el campo, y cuyas tijeras no saben de la travesura de cortar las alas hermosas al pájaro azul que canta alegre en los jardines del pensamiento.

Democracia es Casa de Banca cuyo director escrupuloso no tiene la conciencia horizontal para encauzar sus ríos de oro hacia las prensas venales y corrompidas, porque ellas

Pasa a la página 4

Comentarios.

Hará tres años en estos días que la máquina de guerra alemana se puso en marcha para asestar al mundo uno de sus golpes más tremendos. Aprovechando una larga experiencia de años y una acumulación enorme de material bélico, los nazis, sin Dios y sin religión, invocando medioevales ideas de grandeza, prendieron la llamarada que había de quedar convertida al fin en gigantesca ho-

guera. Han pasado tres años de tragedia; países que tenían derecho a una vida mejor han caído dominados por el zarpazo teutónico. La guerra con su secuela de males todo lo ha ido destruyendo. Poco a poco, las naciones se alinearon en el lugar que a cada una correspondía por su dignidad.

Atacados por la espalda los Estados Unidos y fieles a la

Pasa a la página 4

SECCIÓN DE PALMARES

A cargo de Edwin Salas

Con el Sr. Presidente.

Nuestra redacción debe hacer un justo homenaje al señor Presidente de la República por el empeño que ha puesto en evidencia, al destinar una fuerte cantidad de miles de colones para equipar higiénicamente la cañería de esta ciudad. En nuestra anterior edición dimos cuenta del proyecto de reparación, consecuencia de los estudios hechos por los ingenieros de la Secretaría de Fomento y agricultura. Hoy decimos que el jefe del Gobierno de la

República ha contemplado el problema de este lugar, el del agua, con claro juicio y lo resolvió con verdadero acierto.

El dinero será tomado de la suma que se destinó para promover obras de fomento en las diferentes localidades del país.

Así, ampliamos nuestra anterior información y nos hacemos eco de las palabras de gratitud que ruedan en el ambiente, palabras de justa simpatía para el Dr. Calderón Guardia.

investigar las leyes que rigen la producción, la influencia de todos los agentes del medio, (zona) las modificaciones que puedan introducirse para obtener un mejoramiento y la aplicación en la práctica de nuevos conocimientos.

Se considera como un arte cuando únicamente se aplican los sistemas conocidos en la agricultura.

Es un oficio cuando se realiza sin conocimiento de las causas en cada una de las operaciones que se practican

(rutina).

El agricultor que actúa con conocimiento de las ciencias es un Agrónomo; quien practica la agricultura como un arte es el agricultor y quien la practica como un oficio es el jornalero.

Si la gran masa campesina se preocupa por hacer de su trabajo agrícola un arte, aplicando todos los conocimientos que en la actualidad hay de la agricultura, mucho habremos adelantado.

Ing. EFRAIN MARIN B.

Actividades escolares.

Las ausencias inmotivadas y las llegadas tardías son, conjuntamente, el vicio de las escuelas primarias de Costa Rica. La influencia de tal hábito se hace sentir aquí como en todas las demás escuelas. Por supuesto, si las autoridades escolares y políticas se entienden y estrechan el lazo que debe unirlos en esta lucha, el mal se atenúa y, con el tiempo desaparecerá.

Precisamente ayer hablamos con el señor Director de la Escuela y nos dijo, verdaderamente complacido, que «las inasistencias injustificadas se han reducido notablemente», lo cual es muestra de diligencia de parte de la Escuela y de buena voluntad de la Jefatura Política en su labor de cooperación con los maestros de la ciudad.

Preparativos.

La escuela prepara para el 15 de setiembre, entre los otros números corrientes del programa, una serie de juegos deportivos y justas físicas bajo la dirección de don Gonzalo Soto R.

Hemos notado que los alumnos, haciendo labor de escuela activa, se han encargado de alistar la cancha de jue-

gos de la escuela con sus propias manos.

Muestran en la tarea diligencia sin par y como en la obra no sólo salvaguardan los intereses de la Junta Escolar sino que ejercitan sus capacidades, tienen en el fruto de su trabajo la verdadera y más noble compensación: la del deber cumplido con cariño.

Apuntes generales.

Actualmente se considera la agricultura como la ciencia que tiene por objeto, obtener los productos vegetales de la manera más fácil y económica.

La agricultura se propone obtener cosechas, con un fin económico, remunerador, mediante la multiplicación de las especies vegetales. Desde luego, cuando una cosecha no rinde ganancia, no hay una agricultura verdadera.

Se puede considerar la agricultura como una industria cuando, auxiliándose de los agentes naturales y aprovechando los adelantos de la ciencia, se transforman las sustancias del suelo, mediante el cultivo de determinada planta, en productos vegetales, útiles al hombre o a los animales domésticos.

La agricultura es una ciencia cuando, el que está dedicado a ella lleva por fin in-

Deportivas.

El entusiasmo por los deportes es una característica de la juventud palmareña; siempre ha habido en esta ciudad un equipo de fútbol por ~~el cual se ha~~ ~~habido~~ de reciente formación; uno de basket y otro de balompié.

El de basket lo integran: Gonzalo Soto, Fernando Estrada, Fernando Pacheco, Pajarito, Arnoldo Estrada, Nato Monge, Tarcicio Vargas, Enrique Moreira y Jorge Pacheco.

El de fútbol está sin organizar debidamente; las prácticas las efectúan diariamente, pero el cuadro no se ha distribuido y como es de estilo en estas actividades dar no sólo los nombres sino también las colocaciones, vamos

a pasar por la pena de dejar para otra edición el detalle del conjunto.

Posiblemente se jugará un encuentro el 24 de setiembre con un contrincante de San Pedro de Montes de Oca y otro con los *Huracanes* de San Ramón.

Estos muchachos de la cancha están de plácemes porque la Municipalidad les arregló la pista de juegos sin escatimar ningún gasto. Tan estimulados se han sentido que ellos decidieron imponerse una contribución para sufragar las diferentes inversiones que el deporte exige en la acción.

Ya veremos hasta dónde llegan estos ágiles muchachos.

La Biblioteca.

La biblioteca funciona con regularidad desde el mes de junio. El caudal de lectura no ha sido donado únicamente por el departamento correspondiente, sino que se han recibido muchos libros de diferentes lugares: San José, Heredia, San Ramón, etc. Concurren a ella cuarenta personas diariamente, por término medio, de los cuales treinta son alumnos de la escuela.

La Municipalidad dió un auxilio de ₡ 50,00 y el Patronato Escolar ₡ 25,00, con lo

cual demuestran que sus deberes en el sentido de extensión cultural están bien servidos por las personas que integran tales organismos.

Banda Municipal.

La dirección de la filarmónica de esta ciudad está ahora servida por el delicado maestro Alvarado.

Su sola presencia bastó para atraer a la sala de estudios a todos sus antiguos discípulos.

SOCIALES

Cumpleaños de un ramonense ilustre.

El próximo 2 de setiembre cumplirá sus 72 años de vida el distinguido Profesor don Alberto M. Brenes.

Queremos dejar consignada esta grata fecha que habrá de serlo para sus miles de admiradores y amigos. La obra del Profesor Brenes es tan vasta y meritoria que bien merece la gratitud nacional.

Al felicitar respetuosamente a don Alberto, pedimos a Dios que nos lo conserve muchos años para honra y beneficio de la República que tiene en él a uno de sus hijos más preclaros.

FIESTA A LOS MAESTROS.

La estimable señorita maestra María Cristina Salazar M. obsequió a los maestros de la escuela Jorge Washington con un café y tamales de elote.

Fué una reunión llena de afecto y camaradería la que congregó a los cultos maestros ramonenses que agradecieron mucho la generosa idea de la amiga Salazar.

VISITANTES.

Hemos tenido el gusto de saludar entre nosotros a los apreciables y buenos amigos:

—De San José doña Estelia de Gamboa; Lic. don Emilio Valverde; Lic. don José Miranda; profesor don José Joaquín Salas; don Juan Bautista Salas; don Humberto Acosta; diputado don Romano Orlich; diputado don Roberto Gam-

boa, diputado don Francisco J Orlich y don Leonidas Alfaro.

—De Guanacaste don Carlos Alfaro.

—De Alajuela don Manuel Miranda y su hijo Roberto.

—De su finca en La Cañuela don Francisco Luis Fernández

—De su mina Camarones don Francisco Gamboa.

—Se encuentra ya de regreso de la capital, el exquisto autor de «Mi Pajarera», don Reinaldo Soto E.

Contra el Asma

Asmático de la
FARMACIA JENKINS
San Ramón

DE TEMPORADA.

—Pasando unos días entre nosotros se encuentra la señora doña Flora S. de Salas y sus encantadores chiquitines Ronald y Sonia.

—Igualmente el señor don Welfo Vivas Lacayo y su señora doña Enar Miranda de Vivas Lacayo.

Al presentarles nuestro saludo les deseamos grata permanencia.

LA PROXIMA EDICION
de este periódico saldrá
Domingo 13 de Setiembre.

Una distinción Honrosa.

El Club de Amigos, con un admirable espíritu de justicia que nos complace en reconocer, ha creado en sus estatutos una nueva distinción: la de Socio Honorario.

Tal distinción honorífica corresponderá a aquellas personas que por sus desvelos, conducta ejemplar y actitudes se hayan hecho dignos de tal merecimiento.

Los primeros favorecidos con este homenaje han sido los caballeros, señores: don Nautilio Acosta P., don Alfredo Salazar C., don Angel Losilla S. y don Marco Tulio Acosta P.

Este distinguido grupo de ramonenses ha prestigiado al Club durante más de 32 años y muy meritorios servicios han prestado a esta entidad social en varias oportunidades.

AVANCE, que anhela ser el sentir de la colectividad, consigna esta distinción en sus páginas y ofrece nuevamente, a los caballeros citados, el testimonio de su respeto y afectuosa simpatía.

ELIXIR DE SANGRE

Poderoso reconstituyente

Recomendado para combatir la ANEMIA y RAQUITISMO

PREPARADO POR Saborío Hnos., SAN JOSE

ENFERMOS.

—Muy restablecida de su reciente enfermedad se encuentra la estimable matrona ramonense doña Elena Maroto de Zamora, cuya mejoría celebramos cordialmente.

—También se encuentran enfermos don Francisco Esquivel, don Ramón Durán, don Alvaro Salas Murillo; las niñas Ligia María Gamboa y Mary Hernández.

Al consignar esta nota, hacemos votos por que recuperen pronto la salud los apreciables amigos cuyos nombres consignamos.

—Restablecida casi completamente, después de seis meses de enfermedad de la caída de un caballo, se encuentra ya la apreciable damita señorita Teresa Rodríguez Quesada. Nos alegramos.

FIESTA DE BAUTIZO.

Una amena fiesta de bautizo se efectuó en la casa de don Marcelino Villegas y doña Edelmira Cruz de Villagas

con motivo del bautizo de un nuevo heredero, con que ha aumentado las felicidades de ese hogar.

Deseamos al recién nacido toda clase de venturas.

HOGAR DE PLACEMES.

El hogar muy distinguido de nuestros amigos don Edgar Acosta y su apreciable señora esposa doña Mary Q. de Acosta, se encuentra de plácemes con el feliz arribo de un precioso bebé.

Compartimos la alegría de tan honorable hogar.

INVITACION QUE AGRADECEMOS.

Fuimos invitados por el Sr. Director de la escuela de varones don Walter Cambroneiro, para asistir al homenaje que dicha escuela rindió el 27 de agosto a la memoria del excelso poeta nacional Lisímaco Chavarría.

Consistió este recuerdo en una visita al cementerio. Fué algo sencillo, hermoso y sincero. Tal como fueron los de-

seos de nuestro Bardo: sobre su tumba hubo versos y rosas.

OTRA INVITACION.

Finamente invitados por el Comité para el baile del 29 de agosto que se efectuó en los aristocráticos salones del Club de Amigos, concurrimos a él.

Hubo muchísima animación y la orquesta ramonense hizo gala de un repertorio notable y bien ejecutado.

Para nosotros es muy satisfactorio, al dar nuestros agradecimientos por la invi-

tación, felicitar a los miembros del Comité por el magnífico resultado obtenido.

A NUESTROS LECTORES.

TODO artículo para su publicación en este periódico debe ser entregado EXCLUSIVAMENTE al director del mismo don Trino Echavarría.

Rogamos a los lectores tomar debida nota de lo anterior.

TURNO EN BOLIVAR.

Tenemos una invitación para el Turno que se efectuará el 6 de setiembre en el barrio Bolívar a beneficio del Patronato Escolar.

F. J. Orlich y Hnos

Existencia al por mayor y al menudeo
de artículos de primera necesidad.

SAN RAMON

DEMOCRACIA.

Viene de la página 1

son pan para el hambriento y justicia para quienes la han de menester.

El mundo trabajador y activo que carece de tiempo para reverenciar testas coronadas de magnates imperialistas, está bruñendo su acero sobre yunques sonoros desde los umbrales de un taller cuyas fraguas se alimentan con el fuego purificador de las Democracias, pero no pulimenta metales homicidas, sino que forja arados, palas y azadones, nobles herramientas para trazar los cimientos de una vida mejor; de esa vida que se da toda en sudor milagroso y fertilizante sobre el surco, o en canción bajo el arco dorado y rubio de las espigas; noble finalidad social que trueca el estrépito de las armas ambiciosas en los tranquilos himnos del trabajo...!

Bendita *Democracia* comprensiva y grande, esa que silenciosamente va despedazando las cadenas odiosas que oprimen los brazos de la acción...!

Democracia: cuando dejes de ser sobre la faz del mundo la asquerosa mueca de una ironía, cuando tus postulados

tengan un santuario en el sano corazón del hombre y no se enloden bajo el tacón claveteado y tosco de burdos e improvisados Dictadores, entonces serás «Eureka» para los buscadores de paz, y «Alfa y Omega» para los idealistas forjadores de ensueños. Hemos de sentirte entonces badajeando alegre sobre el borde sonoro de argentadas campanas en un Angelus de paz, acallando las clarinadas marciales, funestos presagios de hecatombes que ya no harán subir el lago de sangre donde navegan trágicos Carontes bajo la angustia de expoliados remeros.

Democracia!: Eres fuente cristalina que sólo saben enlodar los tiranos de mentes achatadas, porque ignoran que en ella sacian su sed los hombres libres y rectos, esos altivos titanes que no tienen flexibilidades felinas para vivir agachados...!

Apreciación de mi mundo interno: *Democracia* ha de ser la pauta que marque el derrotero a este nuevo «chiquitín» que hoy nos honra al tendernos su mano amiga bajo el sugerente nombre de AVANCE.

REINALDO SOTO E.

COMENTARIOS.

Viene de la página 1

palabra empeñada, los británicos procedieron, junto con sus Aliados, a declarar la guerra al Imperio del Japón.

Nuestro país, que ha vivido una etapa tradicionalmente democrática, vióse así mismo arrastrado a la contienda. Dos caminos nos quedaban: o vivir esclavos, o sufrir las consecuencias de una guerra por nuestra libertad. Los hombres representativos, al comprenderlo así, probaron ser dignos descendientes de los abuelos de Santa Rosa y Rivas y San Juan. Desde diciembre de 1941, *Costa Rica está en guerra con las Naciones del Eje*.

Situadas en este terreno las cosas, no comprendemos ni podemos entenderlo, cómo es

Para quitar un dolor?
DOLORINA
Es lo mejor!

Kolatona L.U.Z

De gran valor en el tratamiento de enfermedades nerviosas: neurastenia, pérdida de la memoria, debilidad.

posible que haya tanto costarricense nazi! No comprendemos cómo va a ser posible que individuos, *aparentemente inteligentes*, se entusiasmen con el signo de la svástica, tengan a este sombrío Hitler como un Dios, y hagan propaganda más o menos descarada a favor de esta horda de bandidos que en Europa están causando ruina y desolación y que en China hacen de cada campo un lago sangriento y de cada árbol un poste para ahorcar patriotas. Es la misma táctica seguida por Alemania cuando la conquista del Camerun.

No comprendemos el porqué son nazis estos malos costarricenses que ayer no más, y hoy, en las tertulias de la noche festejan sus triun-

fos y hacen chacota de la determinación de nuestra Patria al tomar el lugar que le correspondía: ponerse en guerra. A ello la obligaba su tra-

dición honrada, el anhelo de libertad de sus hijos y la visión del Estadista que con raro acierto, rige hoy nuestra política internacional.

Nueva lección que aprender.

Por su organización agrícola, industrial y comercial, por la cultura de sus hijos y la hospitalidad que los caracteriza, Méjico es un país que forma en la vanguardia de la cultura americana. Los ticos, — como buenos discípulos, — indagamos entre el progreso de otros pueblos y aprendemos lecciones para gozar del derecho de nación civilizada.

AVANCE podría apuntarse una conquista en nuestro medio, instando a las estaciones radiodifusoras a patrocinar un nuevo programa de muy útil servicio social que ya desde Méjico se radia con el nombre de *Quiero Trabajar*.

El obrerismo y las gentes de oficios humildes encontrarían seguramente, dada la cooperación del público costarricense, fácil empleo y por ende, alivio a su acongojada vida.

Las personas sin empleo se dirigen a la estación que desarrolla el programa y ante el micrófono exponen al locutor el oficio que desempeñan, sus años de experiencia, cartas de recomendación, etc... y enterado el encargado del control del aparato, exhorta al público oyente a prestar

ayuda al interrogado. Allá en Méjico es admirable cómo atienden los interesados a los solicitantes, pues que en el curso del programa llueven los llamados telefónicos acogiendo a la persona, que por razón de su oficio u ocupación les conviene. Allí mecánicos, chóferes, mecanógrafos, enfermeras, carpinteros, costureras, cocineras, porteras, etc. y hasta mujeres viudas, de edad avanzada, que no tienen amparo ni oficio, se acercan para ofrecer sus esfuerzos en la confianza de hallar quien les proporcione trabajo.

Y, repito, es encomiable el resultado que de esa hora de programa *Quiero Trabajar* se obtiene. Qué hermoso sería y qué servicio se haría a tantos hombres y mujeres que desean ocuparse, si alguna estación nacional ofreciese sus micrófonos para un servicio de tanto interés social, máxime en esta hora de desempleo y de falta de ocupación porque atravesamos.

Una campaña bien dirigida por AVANCE, podría cristalizar ésto en una bella realidad nacional.

OLGER SALAS

La Legación Británica.

La Legación Británica invita a usted a la exhibición de películas y conferencia que dictará el Sr. O. R. BRUCE en la Escuela Jorge Washington el próximo Lunes 31 de Agosto a las 7 de la noche.

KOLA ANCLA

Indicada para las enfermedades cerebrales y del sistema nervioso.
Laboratorios ANCLA, S. José

Busto de Lisímaco en la Escuela.

El año pasado la escuela Jorge Washington promovió una contribución a fin de construir en el lugar donde nació el poeta Lisímaco Chavarría, una columna recordatoria.

Hace pocas semanas nuestro amigo don Emel Salas hizo un bellissimo busto de Lisímaco, en barro cocido, obra que quedó

admirablemente como pudieron verlo nuestros lectores cuando se exhibió.

La escuela ha decidido colocar este busto en su vestíbulo central. Dentro de pocos días será colocado este busto, en su columna especial y nuestros lectores podrán admirarlo en la escuela para lo que quedan muy invitados.

CONTRA LOS NERVIOS
ELIXIR POLIBROMURADO
FARMACIA JENKINS
San Ramón

Imp. Acosta, San Ramón. 6931